

PIK ZLADOKA 1922.
"СВОБОДА"
 (LIBERTY)
 PUBLISHED THREE TIMES A WEEK
 Tuesday, Thursday and Saturday,
 by Ukrainian National Association
 at BRIGRAM St., JERSEY CITY, N. J.
 Vol. XXVI, No. 1, May 22, 1918.
 Rates furnished on application.

СВОБОДА

ESTABLISHED 1882.
"СВОБОДА"
 (LIBERTY)
 the Ukrainian Newspaper
 published three times a week
 Tuesday, Thursday and Saturday,
 by Ukrainian National Association
 at BRIGRAM St., JERSEY CITY, N. J.
 The best advertising medium.
 Rates furnished on application.

Урядовий орган Українського Народного Союзу -- "СВОБОДА" -- Official organ of Ukrainian National Association.

PIK XXVI. ДНЕРЗІ СІТІ, Н. Дж., вівторок, 21-го мая 1918. 4: 60. VOL XXVI. JERSEY CITY, N. J., Tuesday, May 21, 1918. No. 60.

НА ЦІЛІ УКРАЇНІ ПРОГЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН.

Мирові переговори між Україною і Московою розпочнуть ся дня 22. мая.

Большевицьке правительство візвало савети до безпроводного зорганізованя червоної армії.

Англійські власти увязнили поверх 500 Айришів, між тими головних провідників.

ВІСТІ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 20, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

МИРОВІ ПЕРЕГОВОРІ МІЖ УКРАЇНОЮ І РОСІЄЮ РОЗПЧНУТЬ СЯ ДНЯ 22. МАЯ.

Росія протестує проти занятя Ростова над Доном.

ЛОНДОН, 18. мая. — Бездотна телеграма російського правительства доносить, що большевицький міністер заар. справ, Чієрін, повідомив російського посла в Берліні, Адольфа Гоффе, що російське правительство згодило ся взяти участь в мирових переговорах з новим українським правительством Скоропадського, які розпочнуть ся в Києві дня 22. МАЯ.

Чієрін поручив послові Гоффе виступити протест проти занятя Німцями Ростова над Доном. Сей протест Німці вважає російське правительство порушенням берестейського договору.

УКРАЇНСЬКИЙ КАБІНЕТ РАДИТЬ НАД ПРИЛУЧЕННЕМ КРИМУ.

АМСТЕРДАМ, 18. мая. — Соціалістична часопись, берлінський "Форверт", доносить, що НОВИЙ УКРАЇНСЬКИЙ КАБІНЕТ РОЗВЖАЖЕ СПРАВУ ПРИЛУЧЕННЯ КРИМУ.

Постане на Україні приборе шораз більш розміри.

ЖЕНЕВА, 18. мая. — Повстане на Україні приборе шораз більш розміри. З різних міст і містечок доносять про кроваві битви між військами австро-німецькими і повстанцями. Команду над повстанцями обняли бувші офіцери російської армії.

ВОЄННИЙ СТАН В ОДЕСІ.

Тисячі людей утіають з Києва.

ЛОНДОН, 16. мая. — На жаліє Німці австрійський командант проголоєня в Одесі воєнний стан, як се доносять вісти з Берліна до Амстердаму. На урядних міста прийшло до боротьби.

В Києві австрійські віддани патрулюють як ніч так день. Тисячі осіб покидають місто.

В КИЄВІ АРЕШТОВАНО БОГАТО ОСІБ.

Битва на фінских містах.

МОСКВА, 19. мая. — Німецька війскова команда проголоєня в Києві воєнний стан в порозуміню з українським провізоріанним правительством.

Богато горожан арештовано за причини їх зусиль, щоби зорохобити мешчанів проти власті. Приходить часто до боротьби на урядних міста. Знаєчись членів революційного комітету буде поставлене перед воєнний суд.

Поголоєня про замах на жите гетьмана Скоропадського.

МОСКВА, 12. мая. (Телеграма спієнена). — Вістка, яку тут одержано, доносить, що зроблено на гетьмана України, ген. Скоропадського, напад в цілі його замордованя. Скоропадський злієв тяжко ранений.

ВОЄННИЙ СТАН НА ЦІЛІ УКРАЇНІ.

ЦІРХ, 18. мая. — Німцями телеграма з Берліна доносить з берлінської часописи "Фосіше Штайтунг" вістку, що НІМЕЦЬКА ПРОГЛОЄНЯ НА ЦІЛІ УКРАЇНІ ВОЄННИЙ СТАН.

Воєнний стан проголоєно тепер в Києві, як також в Одесі. До заворуєнь приходить всюди, де лише Німці появлять ся.

НІМЦІ АРЕШТУВАЛИ В КИЄВІ ЧЛЕНІВ ЖИДІВСЬКОЇ РАДИ. Протидіяєцькі погроми під командою німецьких офіцирів.

ГАГА, 17. мая. — Народна жидівська рада вносить протест в дуже рішучих словах проти погромів і масакр, які організуєють німецькі офіцери в занятих від Росії землях, а передієм в Могилеві, де селяни під проводом Німців удаждують різні жидів.

В Києві увязнили Німці трох членів народної жидівської ради на Україні. Поручинна Кава, провідника жидівської організації, яка виступила проти погромів, поставлено перед воєнний суд і прозвонено буде розстріляний. Всі жидівські громади в Росії відбили американських жидів, щоби протестували проти звірств Німців.

4-МІЛІАРДОВА ПОЗИЧКА ДЛЯ УКРАЇНИ.

Економічний договір між Україною і центральними державами.

ГАГА, 18. мая. — Центральні держави уклали Українській позичку в суму 4,000,000,000 марок, як се доносить телеграма з Києва до Берліна Тагелоту. Телеграма подає також подробиці економічного договору з новою республікою.

Позичка буде виплачена числячи по 75 копійок за німецьку марку, а 50 копійок за австрійську корону. Заступаючи отси існуючі паперові гроші на Україні, Німці надать ся змустити селян віддати свої великі резерви золота.

Німецьчина не має певности, чи дістане з України поживу.

МОСКВА, 12. мая. (Телеграма спієнена). — Пресове большевицьке бюро оголоєло зміст потайного обіжника, розісланого німецьким правительством до німецьких часописів, в яким говорять ся, що ідеї, немале би між Україною був питанєм хліба, є милідна, та що протиню німецькі комісарі є дуже добре свідомо того, що на Україні панує брак збіжжя, спричинений недостаточними засадами тому, що дрібні господарі позакупували своє збіжжя.

В обіжнику говорять ся дальше:

"Селяни, які майже всі є зоружені, є ворожо усюдодобі супроти Німців і в дїяності жаєні торговельні зносини не існують. Є однак можливість, що підчас нашого територіального наступу дасть ся відкрити більш засоби збіжжя і при помочі оружейної сили осмигнути цілий успіх. В кождім однак случайю сподієне доправлене нашого довозу поживи є дуже загодне".

В Ірляндії.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 20, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

500 АЙРИШІВ УВІЗНЕНО В ІРЛЯНДІІ.

Між арештованими знаходять ся всі головний провідники Айришів.

ЛОНДОН, 18. мая. Телеграма з Дублина (Ірляндія) доносить, що англійські власти арештували поверх 500 Айришів в різних містах Ірляндії.

Між арештованими знаходять ся проф. Едвард де Валера, президент революційної організації "Шин Фейн", і всі посли до парламенту, які належать до сєї організації.

Арештованих об'язують, що вони стояли в зносинах з ворожими державами.

В Росії:

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 20, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

РОСІЯ ГОТОВИТЬ СЯ ДО НОВОЇ ВІЙНИ.

Большевицьке правительство візвало до безпроводного зорганізованя червоної армії.

ЛОНДОН, 19. мая. — Яко новий доказ, що большевицьке правительство має намір поставити Росію знова на воєнну стопу, може послужити слідуючий розказ большевицького правительства, висланий бездотним телеграфом до всіх провінціанальних саветів Росії:

"Більшість губернійських, окружних і громадських саветів не сповнида доси приказу з сиріві побору рекрутів і зорганізованя віддїлів червоної армії. Тут центральні езекутивний комітет саветів поручив парадному комісаріату війни узяти всі савети до уваги до виповненя приказу".

Ще один рік війни.

БЕРНО (Швайцарія), 16. мая. — Посол у віртемберзькому парламенті, Гавсан, заявив, що п'ятий рік війни є неминучю.

Росія протинуть ся виміні по дозвонях.

БЕРНО, 18. мая. — Большевицький посол в Берліні, Йоффе, повідомив німецьке правительство, що виміна полонених військ відбудуть ся скорше як по закінченю війни цього мира, як се доносить телеграма з Берліна.

Цар буде поставлений перед воєнний суд.

АМСТЕРДАМ, 18. мая. — Бувший цар Росії, Николай Романов, як се доносить берлінська часопись "Ложаль Аппігер", буде поставлений перед воєнний суд в Москві при кінці місяця червня. Розправа буде відбуватись ся тайно.

(Николай Романов знаходиться тепер в Батеріурбу на У.

раді, куди його перевезено з Тобольська по відкритю заговору в цілі його освобождення. Його син, Алексій, позиває в Тобольську за причини лішого зодорова).

Правлоподобно цар віде на побут до Швайцарії.

ЦІРХ, 18. мая. — Доходить вісти, що російське правительство веде переговори зі Швайцарією в справі виміни дозволу на побут бувшого російського царя в Швайцарії. Николай Романов прибув би до Швайцарії, як сьогд надать ся дорогою через Австрію.

Зароєвають вприворене монархії в Росії.

КОПЕНГАГЕН, 18. мая. — Зісланий шведський письменник і кореспондент, Свен Гедін, який недавно повернув з Німеччини до Стокгольму, предскає, що на російській престолі засиде новий цар.

НЕВІДРАДНІ ВІДНОСИНИ НА ПОЛІ РІЛЬНИЦТВА В РОСІІ. Половина рілі лежить обломом.

САМАРА, 12. мая. — Богато урожайної рілі в європейській Росії позістане сього року обломом. Менше ніж половина земель, які давніше давали велику кількість збіжжя і інших сродок поживи, а які тепер находять ся під контролю саветського правительства, буде в сїм році управлена. Причиною сих невідрадних відносин в хліборобстві є великий брак насіння, коні, господарських знарядд і неполаджене справи щодо подлугу землі.

Кореспондент, який обіжав губернію самарську, симбірську, московську, пензенську, тамбовську, рязанську і саратовську, головний центра продукції збіжжя, які позістали є європейській Росії, подає точний опис пануючих там відносин на полі рільництва.

Більшу частину посполитий великих ділячок і багатіших селян забрано і розділено поміж обіжних селян. Коні, худобу і наряди поділено також. Поділ насіння був часто недостаточний за причини великих ревізій, перевезення центральної правительства в деяких околицях, щоби вивикнути міське населення.

Селяни поховали своє насіння і ставили опір комитетам, які заряджували поживою. З тої причини в багатих околицях саджено барбарю, сїно пшенично, ячміню, овес, жито, але селяни не хотін засїяти всього поля, бо не мають певности, кому припаде земля і хто буде збирив збіжжя. Вороже відноєне селян супроти міських робітників проявляють ся перелозем в тім, що вони не хотін продавати збіжжя хмітетам поживи і звичайно сїяли тільки, що потрібно для власного живляння.

Пора сїня пшениці в центральній Росії вже кінчить ся. В багатих околицях зорано на сїня менше ніж половину рілі. Вихід міських мешканців на села був так великий, що ваби збіжжя дуже зменшили ся. В такім центрі продукції збіжжя, як в Самарі, ціна хліба вивисилась 2 рублі за один фунт. Ціна на хліб-є тим висіша, чим бліьше до Москви.

Пора сїня пшениці в центральній Росії вже кінчить ся. В багатих околицях зорано на сїня менше ніж половину рілі. Вихід міських мешканців на села був так великий, що ваби збіжжя дуже зменшили ся. В такім центрі продукції збіжжя, як в Самарі, ціна хліба вивисилась 2 рублі за один фунт. Ціна на хліб-є тим висіша, чим бліьше до Москви.

Поділ насіння спричинив менше пролиту крові ніж сподієвали ся, хов в деяких околицях вимордовано великих ділячок і зробовано за спадком дрібних земельних комітетів, щоби до поборованя великої трудності. Селян сїяє загальний неспокій за причини непевности щодо будучности сьогд подлугу землі, а то тому, що центральне правительство зарядно поділ землі, не перевадючи його ціна виходє законних метод, які дали би певність, що земля не буде назад відхораня.

Ціна збіжжя і робітничий зарплате значна. Впрядд савети назначили були ціну пшениці в 18 до 24 рублі від бушля, але ціна на ярмарку є звичайно кілька разів висіша. Селяни не хотін брати грошей, ніхт варчє тепер ужно, але жаждють за збіжжя сукно, шкіру, наряди і інші артыкули, яких на ярмарку нема або, коли є, те дуже дорого.

Богато губерний виває село владєні селяни, але селяни і худобу не хочуть і примити, хіба змушени до сього зоруженням патралами. Навіть провінціанальні міста повилаван свої

рабачі і перевели напад на Баку. Музулімані, не пригтовлені до оборони, були привезені опустити місто. Большевицькі війська переводять наступ зі всєю силою дальше.

Кровава битва в Баку. МОСКВА, 19. мая. — В Баку прийшло до завзятой битви між музулімані і військами большевицькі.

Телеграми доносять, що в битві було 2,000 осіб убитих і 3,000 ранених.

Російські міста, між иншими Перський базар, зовсім спалені.

У Фінляндії.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on May 20, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

Большевицьких провідників розстріляно.

ЛОНДОН, 18. мая. — Протидіяєцькі у Фінляндії покінчили, як се доносить телеграма зі Стокгольму.

Провідників фінських большевицьких вярз розстріляно в Гельсінґфорсі, столиці Фінляндії.

Найсильний суд виває признає уладити всіх соціалістичних провідників.

СТОКГОЛЬМ, 18. мая. — Фінський налісний суд виває вчерга телеграфічно наказ уладити всіх соціалістичних послих бывшего фінського союму, навіть тих, котрі не брали участі в революції.

Каж до того не буде проієня остаточно справа будучого устроєня фінської держави, монархія чи республіка, так до того не будуть розіслані нові вибори до парламенту.

Ген. Манегард, промозовани в імені фінської армії, заявив, що під сою пору, як панує загальне переконанє, дуже рішучий.

Фінські війська вийшли до Гельсінґфорсу.

ЛОНДОН, 17. мая. — Ген. Манегард вийшов в четвер на чолі 12,000 вояк. Діючи сторожово в Гельсінґфорсі, вояки Фінляндії, як се доносить телеграма з Копенгаґену.

До сїм році контролю над містом мали у своїх руках війська німецькі.

КОБЗАР Т. ШЕВЧЕНКА Ч. 1. Шлях до "СВОБОДИ".

Сим повідомляємо П. П. редакторів чинити "Свободу", що в шпіль конігарни може набути слідуючий НОВИ КНИЖКИ:
 КОБЗАР Т. ШЕВЧЕНКА Ч. 1. Шлях до "СВОБОДИ". \$1.50
 ІСТОРІЯ УКРАЇНИ, написана М. Грушевським, професором української історії на університеті Ч. 1. Шлях до "Свободи". \$1.50
 "Паніш на адресу". \$1.50
 "СВОБОДА". Jersey City, N. J.

Департамент Векторів у Вашингтоні.

W.S.S. WAR SAVINGS STAMPS. ШАДІТЬ І ВИПОЗИЧАЙТЕ СВОІ ОШАДНОСТІ ВУКОВИ СЕМОВИ. Він потребує їх сейчас!

КУПУЙТЕ Военні підайнні марки забезпечені правительством Злучених Держав. Вони приносять 4% провінції, а відсотки обчислює ся що четверть року.

Можемо розпочати ДВАРЦЬЯТІ ВІЙНІШІ ПІДАЙННІ КУПОВИ ВІДПОВІДНО ЗАУЧЕНИХ ДЕРЖАВ.

Ваш почтавець, ваш банкір, ваш газетер і многи кушечки агенції поспіять вам сю справу як найохочіише. ЗАЙДИТЬ ДО НИХ І ПОСПІТАЙТЕ!

Науку Англійської мови удляє заочно.

Слабий Жолу Док. Кальварійське Вино Личинче.

Винаходи гроші.

Винаходи гроші. Успішайте врятувати свій бізнес, гроші і діти. Винаходи гроші за менше грошей!

Канади дегуніують Українців.

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Караторські борониці своїм сирим... Президент Вільсон і Канадському перемирю Бороніч... Зависнув Злученим Державам проміжність мільона Караторосів у сир краю та обвинувачення австро-німецьке золото і пропалагуна за нахуждну зраду справи алятинці у Росії, дегунію «Союза Освобождения Прикарпатської Русии» в Америці.

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Пан Мик. Меллик з Ансоуї, Бонні, прислав вам нижче наведену статтю, яка була поміщена в американській газеті «Дейлі Сентінал» (з 4. мая 1918 р.). Поділяю цю статтю і в деяких переказі. Ось вона:

Якщо одати за те, що любить, за отчину, за свої перекопані... Оце ми зрозуміємо, люде, не туманте і не давайте туманити у треба поставити раз вопроще.

Ми ємо Кохемі! Готови лати життя, просячи о заштити і помагаючи з своїм заштити... Або: Ми хочемо! Ми хочемо кунити, но як до плати, до ми хочемо!

Проводирі, обманщики, трути, надувалі! — скінце фраз маску! Если предстанте передь правит. Америки... І скінце до кохемі! — то сейчас ставайте до арміи, дайте живий примір в тогда кажите другім: А геть — то вы обманщики!

Канадська делегация, сь переводчиками г-жею Чининг... Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

Уставь С. О. П. (Союза Освобождения Прикарпатської Русии) вироблений Гаталяком, за Гаталяк, и утвержжени Гаталяком. Чистий гарт. Навть суч члені з обовязками, не бєз прав, Гаталяк має С. О. П., Гаталяк має приток клуб, кулуара.

Дію в том, Канадська делегация зобрала на вездь до Росии \$2,000,000. Так же раз вездли на «удь тиним» до НьюЙорка 1917, протавили шось «тисму».

ПОТРЕБА ЛАДОВАЧ ВУЛЯ. Векторів і слугачів до The Reliance Co. & Co. Inc. 1150 Broadway, New York, N.Y. Потреба ладовач вудля. Векторів і слугачів до The Reliance Co. & Co. Inc. 1150 Broadway, New York, N.Y.

ЧИ ВИ Є ХОРІ? Сьм речини на яку хороби, без рішчій дію 1 шар до мєр Вас вадити, ПРИЙДИТЬ ДО МЕНЕ. Я ПОЛЮЩУ ВАШЕ ЗАДОРОВА.

Prof. Dr. H. G. Baer, 311 SMITHFIELD ST., PITTSBURGH, PA. ВАЖКІ! — Beware of imitations! I practice here of course.

МОЖЕТЕ БУТИ ВИЛЧЕНІ! Прийдіть до мене - Я приверну Вам здоровля я маю НАЙЛІПШІ ЕЛЕКТРИЧНІ ПРИЛАДИ, ЯКІ УМІЖАЮ ДОСВІС НЕГАУ X-RAY (ЕЛЕКТРИЧНІ) РОЗДІЛІ.



Сьм речини на яку хороби, без рішчій дію 1 шар до мєр Вас вадити, ПРИЙДИТЬ ДО МЕНЕ. Я ПОЛЮЩУ ВАШЕ ЗАДОРОВА.

Prof. Doctor B. F. MULLIN, 411 - FOREST AVENUE, PITTSBURGH, PA. Спецрт по українськи. — Мій дієлий. — Отримати і перади даром.

ЗНЕВІРЕНІ І ЗНЕХОЧЕНІ МЕДУЖИ МУЖИЧИНІ І ЖЕНЩИНИ. Котрі терять на активі грати, воще воє збірають, прийдіть до мене.

DR. LEWIS, 749 Sixth Ave., New York. Не пробуйте всяких способів. Не втрачте часу і грошей.

Кали чоловік є хорий. Калі чоловік є хорий, прийдіть до мене і станьте здоровим.

Кали чоловік є хорий. Калі чоловік є хорий, прийдіть до мене і станьте здоровим.

Кали чоловік є хорий. Калі чоловік є хорий, прийдіть до мене і станьте здоровим.

Кали чоловік є хорий. Калі чоловік є хорий, прийдіть до мене і станьте здоровим.

Кали чоловік є хорий. Калі чоловік є хорий, прийдіть до мене і станьте здоровим.

Кали чоловік є хорий. Калі чоловік є хорий, прийдіть до мене і станьте здоровим.

Кали чоловік є хорий. Калі чоловік є хорий, прийдіть до мене і станьте здоровим.

З нагоди тижня Американського Червоного Хреста — ширити між американцями український місячник в алятинській мові н.з. «Україне». Один нрмірник за перешкоку коштів 30 центів, 90 нрмірників за перешкоку \$2.50. Замоваєся посилає на адресу: UKRAINE, 520 E. Sixth St., New York, N. Y.

УКРАЇНСЬКІ ТОВАРИСТВА «ЗАПОРОЖСЬКА СІЧ» В НЬЮ ЙОРКУ В НЕДІЛЮ, ДНЯ 28, 1918 Р. 15-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ СВОГО ІСТІВАННЯ

Програму концертну 21-вікна Історичний Хор в Нью Йорку. Діригент М. Г. Гуцаліч. Музика тов. ім. Лисенка.

Початок трічю з 5-ї годїні пополуидни. ЦО КОНЕРТІ БАЛЬ.

Вступ: І-ради криєва 75 н., І-ради 50 н., разом з гетчюком. Українська Громада Товариства «Запорозьська Січ» в Нью Йорку запрошує сї товариства і братства, як також цїли український загаль міста Нью Йорку на звєлчанє 15-тї літнього ювілею свого існованя.

ПРОГРАМА: ЧАСТЬ ПЕРША. 1. «Star Spangled Banner» (Американський Гімн) John Stafford Smith.

2. «Українська Січ» (Український Гімн) М. Г. Гуцаліч. 3. «Вірші про Україну» М. Г. Гуцаліч. 4. «Вірші про Україну» М. Г. Гуцаліч.

ЧАСТЬ ДРУГА. 5. «Українська Січ» (Український Гімн) М. Г. Гуцаліч. 6. «Вірші про Україну» М. Г. Гуцаліч.

МАЙНЕРИ. Котрі хотять дістати роботу на кожний день і заробити добрі гроші, повинні прийти до компанії «The River Company».

Mr. C. F. Anderson, Dept. S., McDonald, W. VA.

HELMAR
TURKISH CIGARETTES

13 CENTS

Хлопці — коли торпеда вдарить нас — спасайте Гелмар.

Фабрика НАЙЛІШОГО РОДА турківських і Єгипетських цигареток в Єгипті.

Quality-Superb

ПОТРЕБА ДОСВІДЧЕНИХ МАЙНЕРІВ
до Washington Coal & Coke Company,
in STAR JUNCTION, PA.

Високість узяв 8 стій. Уживався електричні лампи. СТРИЖІННИ ПІРОХ ДАРЮМ. Стала робота циній рік. Добри робітники заробляють \$6.00 до \$10.00 депо.

Маємо вигідні домн, низький реит, електричне освітлення. Добра вода. Школи, костели, Славянська гоман. Театр рухмих образів і т. д.

Можливі дістати добрий харч в місті, а сама компанія одержує два харчні домн, де можна дістати добру їлу за 90 центів депо. 60x75

STAR JUNCTION є місткомю о 3500 мешканців при Washington River заповіді, яка лунить ся в BALTIMORE & OHIO залізничною в LAYTON, PA., в поблизу CONNELSVILLE, PA., & DAWSON, PA.

В ДЕПАРТАМЕНТОВИХ СКЛЕПАХ можемо набути всего по уміркованих цінах.

Ми поводимо чемно з нашими робітниками, а і вони люблять своїх зверхників.

Головськ ся по роботі сейчас або пишуть по близші інформації до:

MR. R. C. BEERBOWER, General Superintendent,
Star Junction, Pa.

W.B. CORSETS

W. B. Uniform Корсети

Для Нерозвинених і Первинних Статій Жінчини

Робить кожну статі гарною і шкідливо. Дешеві, виріб безладний, нема живихок у вигоді, пошши і гарній форми.

W. B. Reduso КОРСЕТИ для Отинял і Осіб

Скриває отинясть, одлаждує стан бодер. Шпурівши малі. Легко і мило притякути по першій надягноті.

До набути у всіх ольших склепах.

W. B. "NUFORM" Style 327

New York & Chicago

ПЕРТ АМБОР, Н. ДЖ.
Клоп ім. в. Франка в Перт Амбор
— трагедія —
в неділю, дня 26. мая 1918 р.

КОНЦЕРТ
в пам'ять дво-літній річниці смерті Івана Франка, при досвідч. спілчестві док. Хорі Бонні в Перт Амбор, Мартуе.

ПРОГРАМА:
1. My Country хор і струнни
2. Вигук своєю хор
3. Давна ти в садибі твоя хор
4. а) «Сава йому слава» хор
б) «Твоя земля» хор
5. Демонстрація хор
6. Дуп хор
7. «Широкий світ» хор
8. Вілент про Івана Франка хор
9. «Моя Батьківщино» хор
10. «Твоя земля» хор
11. «Твоя земля» хор
12. «Твоя земля» хор
13. «Твоя земля» хор
14. «Твоя земля» хор
15. «Твоя земля» хор
16. «Твоя земля» хор

Дирігент хорів: доктор А. Ст. Грабар.
Гаяла під ч. 725 Ст. стр.

Початок о 8 год. 15, 25, 35, 45, 55, 65, 75, 85, 95, 105, 115, 125, 135, 145, 155, 165, 175, 185, 195, 205, 215, 225, 235, 245, 255, 265, 275, 285, 295, 305, 315, 325, 335, 345, 355, 365, 375, 385, 395, 405, 415, 425, 435, 445, 455, 465, 475, 485, 495, 505, 515, 525, 535, 545, 555, 565, 575, 585, 595, 605, 615, 625, 635, 645, 655, 665, 675, 685, 695, 705, 715, 725, 735, 745, 755, 765, 775, 785, 795, 805, 815, 825, 835, 845, 855, 865, 875, 885, 895, 905, 915, 925, 935, 945, 955, 965, 975, 985, 995, 1005, 1015, 1025, 1035, 1045, 1055, 1065, 1075, 1085, 1095, 1105, 1115, 1125, 1135, 1145, 1155, 1165, 1175, 1185, 1195, 1205, 1215, 1225, 1235, 1245, 1255, 1265, 1275, 1285, 1295, 1305, 1315, 1325, 1335, 1345, 1355, 1365, 1375, 1385, 1395, 1405, 1415, 1425, 1435, 1445, 1455, 1465, 1475, 1485, 1495, 1505, 1515, 1525, 1535, 1545, 1555, 1565, 1575, 1585, 1595, 1605, 1615, 1625, 1635, 1645, 1655, 1665, 1675, 1685, 1695, 1705, 1715, 1725, 1735, 1745, 1755, 1765, 1775, 1785, 1795, 1805, 1815, 1825, 1835, 1845, 1855, 1865, 1875, 1885, 1895, 1905, 1915, 1925, 1935, 1945, 1955, 1965, 1975, 1985, 1995, 2005, 2015, 2025, 2035, 2045, 2055, 2065, 2075, 2085, 2095, 2105, 2115, 2125, 2135, 2145, 2155, 2165, 2175, 2185, 2195, 2205, 2215, 2225, 2235, 2245, 2255, 2265, 2275, 2285, 2295, 2305, 2315, 2325, 2335, 2345, 2355, 2365, 2375, 2385, 2395, 2405, 2415, 2425, 2435, 2445, 2455, 2465, 2475, 2485, 2495, 2505, 2515, 2525, 2535, 2545, 2555, 2565, 2575, 2585, 2595, 2605, 2615, 2625, 2635, 2645, 2655, 2665, 2675, 2685, 2695, 2705, 2715, 2725, 2735, 2745, 2755, 2765, 2775, 2785, 2795, 2805, 2815, 2825, 2835, 2845, 2855, 2865, 2875, 2885, 2895, 2905, 2915, 2925, 2935, 2945, 2955, 2965, 2975, 2985, 2995, 3005, 3015, 3025, 3035, 3045, 3055, 3065, 3075, 3085, 3095, 3105, 3115, 3125, 3135, 3145, 3155, 3165, 3175, 3185, 3195, 3205, 3215, 3225, 3235, 3245, 3255, 3265, 3275, 3285, 3295, 3305, 3315, 3325, 3335, 3345, 3355, 3365, 3375, 3385, 3395, 3405, 3415, 3425, 3435, 3445, 3455, 3465, 3475, 3485, 3495, 3505, 3515, 3525, 3535, 3545, 3555, 3565, 3575, 3585, 3595, 3605, 3615, 3625, 3635, 3645, 3655, 3665, 3675, 3685, 3695, 3705, 3715, 3725, 3735, 3745, 3755, 3765, 3775, 3785, 3795, 3805, 3815, 3825, 3835, 3845, 3855, 3865, 3875, 3885, 3895, 3905, 3915, 3925, 3935, 3945, 3955, 3965, 3975, 3985, 3995, 4005, 4015, 4025, 4035, 4045, 4055, 4065, 4075, 4085, 4095, 4105, 4115, 4125, 4135, 4145, 4155, 4165, 4175, 4185, 4195, 4205, 4215, 4225, 4235, 4245, 4255, 4265, 4275, 4285, 4295, 4305, 4315, 4325, 4335, 4345, 4355, 4365, 4375, 4385, 4395, 4405, 4415, 4425, 4435, 4445, 4455, 4465, 4475, 4485, 4495, 4505, 4515, 4525, 4535, 4545, 4555, 4565, 4575, 4585, 4595, 4605, 4615, 4625, 4635, 4645, 4655, 4665, 4675, 4685, 4695, 4705, 4715, 4725, 4735, 4745, 4755, 4765, 4775, 4785, 4795, 4805, 4815, 4825, 4835, 4845, 4855, 4865, 4875, 4885, 4895, 4905, 4915, 4925, 4935, 4945, 4955, 4965, 4975, 4985, 4995, 5005, 5015, 5025, 5035, 5045, 5055, 5065, 5075, 5085, 5095, 5105, 5115, 5125, 5135, 5145, 5155, 5165, 5175, 5185, 5195, 5205, 5215, 5225, 5235, 5245, 5255, 5265, 5275, 5285, 5295, 5305, 5315, 5325, 5335, 5345, 5355, 5365, 5375, 5385, 5395, 5405, 5415, 5425, 5435, 5445, 5455, 5465, 5475, 5485, 5495, 5505, 5515, 5525, 5535, 5545, 5555, 5565, 5575, 5585, 5595, 5605, 5615, 5625, 5635, 5645, 5655, 5665, 5675, 5685, 5695, 5705, 5715, 5725, 5735, 5745, 5755, 5765, 5775, 5785, 5795, 5805, 5815, 5825, 5835, 5845, 5855, 5865, 5875, 5885, 5895, 5905, 5915, 5925, 5935, 5945, 5955, 5965, 5975, 5985, 5995, 6005, 6015, 6025, 6035, 6045, 6055, 6065, 6075, 6085, 6095, 6105, 6115, 6125, 6135, 6145, 6155, 6165, 6175, 6185, 6195, 6205, 6215, 6225, 6235, 6245, 6255, 6265, 6275, 6285, 6295, 6305, 6315, 6325, 6335, 6345, 6355, 6365, 6375, 6385, 6395, 6405, 6415, 6425, 6435, 6445, 6455, 6465, 6475, 6485, 6495, 6505, 6515, 6525, 6535, 6545, 6555, 6565, 6575, 6585, 6595, 6605, 6615, 6625, 6635, 6645, 6655, 6665, 6675, 6685, 6695, 6705, 6715, 6725, 6735, 6745, 6755, 6765, 6775, 6785, 6795, 6805, 6815, 6825, 6835, 6845, 6855, 6865, 6875, 6885, 6895, 6905, 6915, 6925, 6935, 6945, 6955, 6965, 6975, 6985, 6995, 7005, 7015, 7025, 7035, 7045, 7055, 7065, 7075, 7085, 7095, 7105, 7115, 7125, 7135, 7145, 7155, 7165, 7175, 7185, 7195, 7205, 7215, 7225, 7235, 7245, 7255, 7265, 7275, 7285, 7295, 7305, 7315, 7325, 7335, 7345, 7355, 7365, 7375, 7385, 7395, 7405, 7415, 7425, 7435, 7445, 7455, 7465, 7475, 7485, 7495, 7505, 7515, 7525, 7535, 7545, 7555, 7565, 7575, 7585, 7595, 7605, 7615, 7625, 7635, 7645, 7655, 7665, 7675, 7685, 7695, 7705, 7715, 7725, 7735, 7745, 7755, 7765, 7775, 7785, 7795, 7805, 7815, 7825, 7835, 7845, 7855, 7865, 7875, 7885, 7895, 7905, 7915, 7925, 7935, 7945, 7955, 7965, 7975, 7985, 7995, 8005, 8015, 8025, 8035, 8045, 8055, 8065, 8075, 8085, 8095, 8105, 8115, 8125, 8135, 8145, 8155, 8165, 8175, 8185, 8195, 8205, 8215, 8225, 8235, 8245, 8255, 8265, 8275, 8285, 8295, 8305, 8315, 8325, 8335, 8345, 8355, 8365, 8375, 8385, 8395, 8405, 8415, 8425, 8435, 8445, 8455, 8465, 8475, 8485, 8495, 8505, 8515, 8525, 8535, 8545, 8555, 8565, 8575, 8585, 8595, 8605, 8615, 8625, 8635, 8645, 8655, 8665, 8675, 8685, 8695, 8705, 8715, 8725, 8735, 8745, 8755, 8765, 8775, 8785, 8795, 8805, 8815, 8825, 8835, 8845, 8855, 8865, 8875, 8885, 8895, 8905, 8915, 8925, 8935, 8945, 8955, 8965, 8975, 8985, 8995, 9005, 9015, 9025, 9035, 9045, 9055, 9065, 9075, 9085, 9095, 9105, 9115, 9125, 9135, 9145, 9155, 9165, 9175, 9185, 9195, 9205, 9215, 9225, 9235, 9245, 9255, 9265, 9275, 9285, 9295, 9305, 9315, 9325, 9335, 9345, 9355, 9365, 9375, 9385, 9395, 9405, 9415, 9425, 9435, 9445, 9455, 9465, 9475, 9485, 9495, 9505, 9515, 9525, 9535, 9545, 9555, 9565, 9575, 9585, 9595, 9605, 9615, 9625, 9635, 9645, 9655, 9665, 9675, 9685, 9695, 9705, 9715, 9725, 9735, 9745, 9755, 9765, 9775, 9785, 9795, 9805, 9815, 9825, 9835, 9845, 9855, 9865, 9875, 9885, 9895, 9905, 9915, 9925, 9935, 9945, 9955, 9965, 9975, 9985, 9995, 10005, 10015, 10025, 10035, 10045, 10055, 10065, 10075, 10085, 10095, 10105, 10115, 10125, 10135, 10145, 10155, 10165, 10175, 10185, 10195, 10205, 10215, 10225, 10235, 10245, 10255, 10265, 10275, 10285, 10295, 10305, 10315, 10325, 10335, 10345, 10355, 10365, 10375, 10385, 10395, 10405, 10415, 10425, 10435, 10445, 10455, 10465, 10475, 10485, 10495, 10505, 10515, 10525, 10535, 10545, 10555, 10565, 10575, 10585, 10595, 10605, 10615, 10625, 10635, 10645, 10655, 10665, 10675, 10685, 10695, 10705, 10715, 10725, 10735, 10745, 10755, 10765, 10775, 10785, 10795, 10805, 10815, 10825, 10835, 10845, 10855, 10865, 10875, 10885, 10895, 10905, 10915, 10925, 10935, 10945, 10955, 10965, 10975, 10985, 10995, 11005, 11015, 11025, 11035, 11045, 11055, 11065, 11075, 11085, 11095, 11105, 11115, 11125, 11135, 11145, 11155, 11165, 11175, 11185, 11195, 11205, 11215, 11225, 11233, 11245, 11255, 11265, 11275, 11285, 11295, 11305, 11315, 11325, 11335, 11345, 11355, 11365, 11375, 11385, 11395, 11405, 11415, 11425, 11435, 11445, 11455, 11465, 11475, 11485, 11495, 11505, 11515, 11525, 11535, 11545, 11555, 11565, 11575, 11585, 11595, 11605, 11615, 11625, 11633, 11645, 11655, 11665, 11677, 11685, 11695, 11705, 11715, 11725, 11733, 11745, 11755, 11765, 11777, 11785, 11795, 11805, 11815, 11822, 11835, 11845, 11855, 11865, 11877, 11885, 11895, 11905, 11915, 11922, 11935, 11945, 11955, 11965, 11977, 11985, 11995, 12005, 12015, 12022, 12035, 12045, 12055, 12065, 12077, 12085, 12095, 12105, 12115, 12122, 12135, 12145, 12155, 12165, 12177, 12185, 12195, 12205, 12215, 12222, 12235, 12245, 12255, 12265, 12277, 12285, 12295, 12305, 12315, 12322, 12335, 12345, 12355, 12365, 12377, 12385, 12395, 12405, 12415, 12422, 12435, 12445, 12455, 12465, 12477, 12485, 12495, 12505, 12515, 12522, 12535, 12545, 12555, 12565, 12577, 12585, 12595, 12605, 12615, 12622, 12635, 12645, 12655, 12665, 12677, 12685, 12695, 12705, 12715, 12722, 12735, 12745, 12755, 12765, 12777, 12785, 12795, 12805, 12815, 12822, 12835, 12845, 12855, 12865, 12877, 12885, 12895, 12905, 12915, 12922, 12935, 12945, 12955, 12965, 12977, 12985, 12995, 13005, 13015, 13022, 13035, 13045, 13055, 13065, 13077, 13085, 13095, 13105, 13115, 13122, 13135, 13145, 13155, 13165, 13177, 13185, 13195, 13205, 13215, 13222, 13235, 13245, 13255, 13265, 13277, 13285, 13295, 13305, 13315, 13322, 13335, 13345, 13355, 13365, 13377, 13385, 13395, 13405, 13415, 13422, 13435, 13445, 13455, 13465, 13477, 13485, 13495, 13505, 13515, 13522, 13535, 13545, 13555, 13565, 13577, 13585, 13595, 13605, 13615, 13622, 13635, 13645, 13655, 13665, 13677, 13685, 13695, 13705, 13715, 13722, 13735, 13745, 13755, 13765, 13777, 13785, 13795, 13805, 13815, 13822, 13835, 13845, 13855, 13865, 13877, 13885, 13895, 13905, 13915, 13922, 13935, 13945, 13955, 13965, 13977, 13985, 13995, 14005, 14015, 14022, 14035, 14045, 14055, 14065, 14077, 14085, 14095, 14105, 14115, 14122, 14135, 14145, 14155, 14165, 14177, 14185, 14195, 14205, 14215, 14222, 14235, 14245, 14255, 14265, 14277, 14285, 14295, 14305, 14315, 14322, 14335, 14345, 14355, 14365, 14377, 14385, 14395, 14405, 14415, 14422, 14435, 14445, 14455, 14465, 14477, 14485, 14495, 14505, 14515, 14522, 14535, 14545, 14555, 14565, 14577, 14585, 14595, 14605, 14615, 14622, 14635, 14645, 14655, 14665, 14677, 14685, 14695, 14705, 14715, 14722, 14735, 14745, 14755, 14765, 14777, 14785, 14795, 14805, 14815, 14822, 14835, 14845, 14855, 14865, 14877, 14885, 14895, 14905, 14915, 14922, 14935, 14945, 14955, 14965, 14977, 14985, 14995, 15005, 15015, 15022, 15035, 15045, 15055, 15065, 15077, 15085, 15095, 15105, 15115, 15122, 15135, 15145, 15155, 15165, 15177, 15185, 15195, 15205, 15215, 15222, 15235, 15245, 15255, 15265, 15277, 15285, 15295, 15305, 15315, 15322, 15335, 15345, 15355, 15365, 15377, 15385, 15395, 15405, 15415, 15422, 15435, 15445, 15455, 15465, 15477, 15485, 15495, 15505, 15515, 15522, 15535, 15545, 15555, 15565, 15577, 15585, 15595, 15605, 15615, 15622, 15635, 15645, 15655, 15665, 15677, 15685, 15695, 15705, 15715, 15722, 15735, 15745, 15755, 15765, 15777, 15785, 15795, 15805, 15815, 15822, 15835, 15845, 15855, 15865, 15877, 15885, 15895, 15905, 15915, 15922, 15935, 15945, 15955, 15965, 15977, 15985, 15995, 16005, 16015, 16022, 16035, 16045, 16055, 16065, 16077, 16085, 16095, 16105, 16115, 16122, 16135, 16145, 16155, 16165, 16177, 16185, 16195, 16205, 16215, 16222, 16235, 16245, 16255, 16265, 16277, 16285, 16295, 16305, 16315, 16322, 16335, 16345, 16355, 16365, 16377, 16385, 16395, 16405, 16415, 16422, 16435, 16445, 16455, 16465, 16477, 16485, 16495, 16505, 16515, 16522, 16535, 16545, 16555, 16565, 16577, 16585, 16595, 16605, 16615, 16622, 16635, 16645, 16655, 16665, 16677, 16685, 16695, 16705, 16715, 16722, 16735, 16745, 16755, 16765, 16777, 16785, 16795, 16805, 16815, 16822, 16835, 16845, 16855, 16865, 16877, 16885, 16895, 16905, 16915, 16922, 16935, 16945, 16955, 16965, 16977, 16985, 16995, 17005, 17015, 17022, 17035, 17045, 17055, 17065, 17077, 17085, 17095, 17105, 17115, 17122, 17135, 17145, 17155, 17165, 17177, 17185, 17195, 17205, 17215, 17222, 17235, 17245, 17255, 17265, 17277, 17285,

Д-р ІВАН СМІТ І К. Д. БІДК ЛІКАРІ УКРАЇНСЬКІ СПЕЦІАЛІСТИ ОПЕРАТОРИ. 827 E. 17th St., New York, N. Y.

ЧУДОВИЙ ЛІК! Невиснована наст... 414 Queen St., Wilmington, Del.

ПРИВАТНА КЛІНІКА. ОСНОВАНА 1881. 137 East 27th Street, NEW YORK.

Симп діями вишила з друку книжочка про Митрополита АНДРІЯ ШЕНЦЬКОГО. Ціна 25 центів.

DR. HIKKIN MEDICAL INSTITUTE 407 E. 5th St., New York, N. Y.

МОЧОВИ ВІДХОДИ. 14 років досвід. 1400 4th Ave., New York, N. Y.

НЕДУГИ МУШИН. Я є адміністр. спеціаліст негду мушеских в Пітсбургу, котрий говорить по українськи.

ДОКТОР LORENZ. 11. Фабрич. фронт. 76-80 644 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER. 638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. KOLER є видою алкари в Пітсбургу, котрий в себе створив Варіант, має 28 літ досвіду в алкари.

На ясні зорі, на тихі води.

МАРУСА БОГУСЛАВКА.

Чого не знайшло в книжку про літописця, те записала жива пам'ять... Маруся Богуславка.

Декони приходила щаслива тудю для утеші... Маруся Богуславка.

Вже дуже нильно дбали Татари про те, щоб заховати найбільше Українок-діваток... Маруся Богуславка.

Однокж ані розкоши, ані пишноти не вивраля з її грудий українського серця... Маруся Богуславка.

От у Великдень Суботу приходить вона до темниці... Маруся Богуславка.

Та як-ж зворушено обняло їх, коли довідалися сі Великодню Суботу... Маруся Богуславка.

Як однокж було їх здивовано, яка мила несподіванка, коли почули, що сей роковий день, Великдень, приносить їм свободу... Маруся Богуславка.

Що на Чорному морі, до каменів біленьких, Там столя темниці каміаня...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Приходжає...

Словами промовляла: «Ой козакі, Ви бідані невольникі!

То не ляйте мене, не проклинайте; Бо як буде наш пан турецький до мечету відіждати, То буде мене, діви-бранці, Марусі, попіна Богуславці, На руки ключі видавати.

То на святий празник, роковий день Великдень, Став пан турецький до мечету відіждати, Став діви-бранці, Марусі, попіна Богуславці, На руки ключі видавати.

То до них діла-бранка, Маруся, попіна Богуславка, Добре дає... То до темниці приходжає...

Всіх козаків, Бідані невольників, На волю випускає. І словами промовляє: «Ой козакі, Ви бідані невольникі!

Славу вам, охоче дайте, В городі християнські угніте, Тільки прошу я вас, одного города Богуслава не минайте, Могому батьку й матері знати давайте:

Та нехай мій батько добре абай, Грунтів, великих маєтків нехай не забуває, Великих скарбів не збирає, Та нехай мене, діви-бранці, Марусі, попіна Богуславці, З неволі не випускає, Бо вже я потурчалась, побісурменшалась!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

Ой, визволи, Боже, нас всіх, бідані невольників, З тяжкої неволі, З віри бісурменської, На волю випуска!

КІЛЬКО ТО ГРОШІЙ І праці і журби понесати ті, що захищали «Свободу».

Вони зовсім не чисили на зиск, лише роздумували, як би то прославити наріч. Та тепершні виданці «Свободи»... М. М. М.

ПОМОГЛО 320.00 ТЕРПЛЯЧИМ

СЛАВА ОТЦЯ МОЛТІГЕРА, ВИЗНАЧНОГО ПАРОХА І ЛІКАРЯ БУЛА ЗВІСНА ЗАГЛОВОЙ.

10,000 ЗЛОТЕНЬ В ОДНІЙ ДНІ.

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...

Великий попит на Святий Рістичник Чоловік отця Молтїгера є дивом...



Лише з Columbia рекордів можете любоватись гарним співом і музикою найбільше славних артистів таки у Вашій власній хаті.

Отим повідомляємо всіх любителів української музики, що рекорди Columbia, які тут вичисляємо, дадуть для Вас безмежну розкіш і веселість всіх у Вашій хаті.

Набуваччи рекорди Columbia для своєї хати почувате найкращі народні пісні, марші і даччі, виголани першорядними оркестрами і співаками.

Фабрика рекордів Columbia випускає номдого місяця певне число українських рекордів, які монете купити у продавців Ноллобіа.

- 10 inches 75 cent. MIХАЙЛО ЗАСУЛЯК, баритон. Ше не змерла Україна, Вєснївка. E 2729. Т. ВОРОНОВ, баритон. КОЛУМБІЯ ОРКЕСТРА. E 2772. Я обожую, Гайда Тройка. E 2831. Козак. Трoпак. M. ВИНЕЦКАЯ, сопрано. РУССКІЙ ОРКЕСТР БАЛЛА-ЕЧНИКОВ. E 2726. Уж как слуха Теб Боже, Лучина лавушка. E 2920. Ноченька. Полянка. По сльничку. Виду ли я на ричку. E 2774. Побудь со мною, Циганська пісня.

Питайте у своїх продавців за новими ілюстрованими каталогами і за місячними випусками рекордів колумбіа, зовсім безплатно.

Columbia Graphophone Co. Купуйте Thrift Stamps і можомте виграти пліну. Плітими «Колумбіа» і не забудьте числа пліти.

